

Наименование изделия \_\_\_\_\_  
 Номер модели \_\_\_\_\_  
 Серийный номер \_\_\_\_\_  
 Дата продажи « » \_\_\_\_\_ 20 г.

М.П.  
торгующей  
организации

**Условия гарантии:**

Уважаемый покупатель! Вы приобрели изделие, произведенное под ТМ "IRIT". Данный талон дает Вам право на устранение дефектов изделия в авторизованных сервисных центрах в течении 12 месяцев со дня продажи. Все условия гарантии осуществляются в соответствии с действующим законодательством. Проследите, чтобы данный талон был правильно заполнен и имел печать торгующей организации.

В случае возникновения неисправностей техники в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны на обороте гарантийного талона. Сервисный центр произведет ремонт или выпишет акт, в случае невозможности ремонта данного изделия. На основании этого акта Вы можете обратиться в торгующую организацию, в которой было приобретено изделие, для обмена.

После истечения гарантийного срока сервисные центры, указанные в гарантийном талоне, всегда готовы предложить Вас свои услуги по ремонту бытовой техники "IRIT".

Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку и чистку изделия, порядок которых изложен в Инструкции по эксплуатации.

**Гарантийное обслуживание не производится при:**

- несоблюдении правил эксплуатации изделия, установленных Инструкции по эксплуатации;
- утрате гарантийного талона;
- ремонте неуполномоченными на это лицами, а также при других, непредусмотренных инструкцией вмешательствах;
- механических повреждениях, возникших по вине потребителя;
- использовании изделия в целях, для которого оно не предназначено;
- внесение изменений и/или исправлений в текст данного талона.

С внешними данными и комплектацией товара ознакомлен: \_\_\_\_\_ (подпись)

Сохраняйте гарантийный талон и чек контрольно-кассовой машины на изделие. Без предъявления данного талона, его неправильном заполнении и/или отсутствии печати торгующей организации на талоне и корешках, претензии к качеству не принимаются.

<p><b>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</b></p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « » _____ 20 г.</p> <p>Наименование _____</p> <p>Модель _____</p> <p>Сер. номер _____</p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>М.П. торгующей организации</p>	<p><b>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</b></p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « » _____ 20 г.</p> <p>Наименование _____</p> <p>Модель _____</p> <p>Сер. номер _____</p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>М.П. торгующей организации</p>
---	---

**MANUAL INSTRUCTION**  
**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**Чайник-термос электрический**  
**Electric air pot**  
**IR-1420**



**Description**

1. Pot lid
2. Lid lock
3. Boil indicator
4. Dispense button
5. Keep warm indicator
6. Water dispenser
7. Water level gauge
8. Lid detaching button
9. Socket
10. Plug
11. Body
12. Handle
13. Steam vent
14. Pressure Pad
15. Power cord

**Control panel**



**How to use**



**To dispense water**  
**By Manualpumping**



**By pushing cup**  
**against spout switch**



**By pressing**  
**the dispense button**  
**on the control panel**

**WARNING!**

- Before commissioning this device please read the instruction manual carefully.

**IMPORTANT SAFEGUARDS**

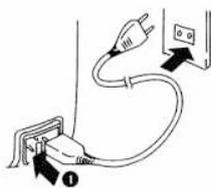
- Do not try to repair the appliance on your own. If any troubles are found, apply to the nearest service center for help.
- In order to protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device.
- Do not insert appliance into the water or other liquids.
- Make sure that the water level does not exceed the maximum mark.
- Do not take hot water from the air pot with the lid open.
- Do not cover the vent hole with a cloth or other objects.
- Do not use the appliance with damaged power cord.
- Do not try to pour hot water from the air pot in the process of boiling or immediately after that.
- If the appliance is not used for a long time, unplug it.
- Don't touch hot surface of the kettle. Be careful with the hot steam.
- This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

**Using**

Before the first use, fill the air pot with water and follow to the following instructions:



Maximum water level



Connecting the Power Cord

**Warning!**

- Do not fill the water tank above the maximum level, otherwise hot water can pour out.
- Be careful not to wet the bottom of the kettle.
- The lid of the appliance should be tightly closed.
- Do not plug an empty kettle.
- When you plug in the appliance, boiling indicator will light up.
- When water start boiling the appliance switches into maintaining the temperature.
- Do not open the lid when the water has not boiled.
- To pour water from the kettle, put the cup under the water dispenser (6) or push the pressure pad (14) or press the dispense button on the control panel (4).

**Cleaning**

- Always remove the plug from the mains supply before cleaning the appliance.
- Appliance can be cleaned with soft wet cloth.
- Do not use cleaning detergents, solvents or abrasive cleaners for cleaning. This way you can damage the surface of the air pot.
- For convenient cleaning, open the lid, push the button (8) and remove the cover (assembly in reverse way).

**Descaling**

1. It is necessary to clear regularly a scum in a teapot.
2. For cleaning it is necessary to use special solutions.

**RATED PARAMETERS**  
 Voltage: 220-240V / 50 Hz  
 Max power: 750W  
 Capacity - 3,8 L  
 Rated service life: 2 years

The date of manufacture is marked on the packaging.  
 The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer.  
**For household usage only.**  
**Do not leave unattended!**

Made in China



**Россия**

**Санкт-Петербург**  
 СЦ ПрестижУл. ул. Бабушкина, д. 22, тел.(812) 715-08-08

**Абакан**  
 ЦБУ "Home Life", ул. Дружбы Народов 29, тел. 83902 359-70  
**Архангельск**  
 ВЕГА 29, ул. Первомайская, д. 22, тел. 8(8182) 43-09-6

**Великий Новгород**  
 ИП Топоров М.А., пр. Александра Корунова, д.36/1, тел. (8162)673-387  
**Владивосток**  
 ИП "Толстыя А.В.", Народный пр., 43/2, тел.(4232) 43-66-07, 42-90-10

**Екатеринбург**  
 ИП "Лебедев А.А.", ул. Амурдсена, 64, тел. (343) 240-26-60  
 СЦ "Мастер-Сервис", ул. Д.Зверева, д.31 литер А, оф.2, тел.: (343) 385-12-89  
 ООО "Мега Технологии", ул. Трактористов, д. 19, тел.: (343) 361-51-49  
 ТЦ "Плюс", ул. Карла Маркса, д.60, оф. 6, тел.: 8 (343) 361-08-20

**Иркутск**  
 ИП Чураев Э.В., ул. Литвинова, 20, стр.10, оф.4.4/4, тел.(3952) 20-90-06

**Йошкар-Ола**  
 ИП Башкарева С.В., ул. Советская, 173, тел.(8362) 457-368, 417-743

**Казань**  
 ООО "Луазо", ул. Декабристов, д. 106, корп. Б, тел. (843) 562-47-07

**Кемерово**  
 ООО "Сервисный центр МастерЪ"  
 ул. В.Волошиной, 4, тел. (8-384-2)38-19-43, 38-19-91  
**Кинешма (Ивановская область)**  
 ООО "Ирина", ул. Фрунзе, д.1, тел. 8(49331) 56-985

**Киров**  
 ООО "Экран-Сервис", ул. Некрасова, д.42, тел. (8332)577810, 547077  
**Краснодар**  
 ООО "Краснодар-Техсервис"  
 ул. Леваневского, д.106, тел. (861)274-45-24, 210-33-26  
 ИП Мизин В.П., ул. Академика Лыткинского 103/55, тел. (861)2226413, 2228555

**Красноярск**  
 ИП Каминский С.Ю., ул. Глины, 37, тел. (391) 2718061  
 ИП Высоцкий В.А., ул. Спандаряна, 7, оф. 9, тел. (3912) 935-433  
**Курск**  
 ИП "Чарлькс"  
 АСЦ "Юг-Сервис", пр.Ленина, 340 В, тел.: (8782) 273060

**Ленинск-Кузнецкий**  
 ИП Нешев Г.К., пр. Кирова, 165, тел.: 8-950-274-59-23

**Казахстан**

**Павлодар**  
 Сервис центр «Elektra», ул. Чокина 38/1 (3 этаж).  
 Тел. 8 (7182) 34-32-02. E-mail: elektra\_sc\_pv@mail.ru

**Москва**  
 ООО "РемБыТехника плюс", ул. Гилерова, 36, тел. (495) 680-61-45, 680-58-56

**Нижегород**  
 ИП "Сумин В.П.", ул. Жукова, 24, тел. (831) 462-96-69  
**Новокузнецк**  
 ООО «ДИСКУС», переулок Кедровый, 3, тел. 8 (3843) 79-85-08  
**Новосибирск**  
 ООО РТЦ "Совинсервис", Красный проспект, 50, тел. (383) 223-06-61  
 ИП Сотников Д.В., ул. Котовского, д. 2, тел. (383) 351-39-19  
 СЦ "Ремонт технических Средств", ул. Сибиряков-Гвардейцев, 60/1, тел. (383)328-39-60, 342-03-54

**Омск**  
 "Мастерская Космос", пр. Космический, 97а, корп.4, тел.: (3812) 57-04-57

**Оренбург**  
 ИП Ломакина Ю.Н., ул. Новая д. 4, лит. Г, тел.: (3532) 437-437

**Орск**  
 ИП Бердников В.В., ул. Батульская, 25, тел.: (3537) 372-383

**Пермь**  
 СЦ "СК-сервис", ул. Деревобудочная, д. 3, корп. Б, тел. (342) 221-40-99

**Петрозаводск**  
 СЦ "Электрон", ул. Ленинградская, д. 20, тел. 8(8142)995-015

**Самара**  
 ИП Руднев А.Н., ул. Ново-Вокзальная, д. 161, лит. А, тел.: (846) 223-01-00  
 ИП Деметьев А.Н., ул. Енисейская, д. 52, оф. 8, тел.: (846) 931-85-46

**Советская Гавань**  
 ООО "Сервисный центр по ремонту бытовой техники"  
 ул. Киевская, д. 27, офис 26, тел.: (42138) 44-666

**Тюмень**  
 ООО "Пульсар", ул. Республики д.169/5, тел.: (3452)201-905, 208-265, 280-856, 280-869, 759-508

**Ульяновск**  
 АСЦ "Техно-Сервис", пр. Гаа, д. 41а, тел.: 8 (8422) 47-72-72, 72-71-05

**Челябинск**  
 ООО ТТЦ "Гарант-Сервис", ул. Кожавода, д.4 оф.3, тел. (351) 791-74-62

**Республика Беларусь**

**Могилев**  
 ООО "Белоптторг", пр. Мира, д. 10, тел.: (375) 222-73-099

**Минск**  
 ЧУП "Сервис Точка Бай", 220072, ул. П.Бровки, 17, оф.101, тел. (375-17) 284-02-03, 284-03-35

В связи с расширением сети сервисных центров, адреса организаций, осуществляющих гарантийное обслуживание, уточняйте у продавца или в сети Интернет: [www.irit.com.ru](http://www.irit.com.ru)

По вопросам претензий к работе сервисных центров просьба обращаться по адресу: 195213, г. Санкт-Петербург, а/я 42, ООО «ЕвроИмпорт». Тел. (812) 449-04-39, e-mail: service@rtp.sp.ru, service2@rtp.sp.ru

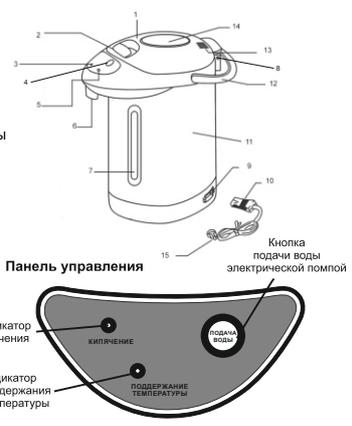
<p>Дата ремонта « » _____ 20 г.</p> <p>Содержание ремонта _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Подпись лица, производившего ремонт _____</p> <p><small>Имя/название сервисного центра</small>                  Прибор принят,                  претензий не имею</p>	<p>Дата ремонта « » _____ 20 г.</p> <p>Содержание ремонта _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Подпись лица, производившего ремонт _____</p> <p><small>Имя/название сервисного центра</small>                  Прибор принят,                  претензий не имею</p>
--	--



Производитель: Шанхай АМП Импорт Экспорт Ко., Лтд. (China) Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
 Адрес: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
 Импортёр: ООО «ЕвроИмпорт» (Россия), 121248, г. Москва, Кузнецкий пр-кт, д.15

**Описание**

1. Крышка
2. Кнопка открытия основной крышки
3. Индикатор режима кипячения
4. Кнопка подачи воды электрической помпой
5. Индикатор режима поддержания температуры
6. Носик
7. Индикатор уровня воды
8. Кнопка отсоединения крышки
9. Разъем для кабеля питания
10. Штекер
11. Корпус
12. Ручка
13. Вентиляционное отверстие
14. Кнопка нагнетания давления (помпа)
15. Сетевой шнур



**Применение**



Нажатие кнопки "подачи воды" на панели управления

**Внимание**

- Не наполняйте резервуар водой выше отметки максимального уровня воды, иначе горячая вода выльется из чайника.
- Следите за тем, чтобы не намочить дно чайника.
- Плотно закрывайте крышку.
- Не подключайте чайник с пустым резервуаром к сети.
- При подключении прибора к сети загорится индикатор режима кипячения.
- Когда вода закипит, прибор перейдет в режим поддержания температуры.
- Не открывайте крышку чайника если вода еще не закипела.
- Чтобы налить воду из чайника - подставьте чашку к носику (6), либо нажмите на кнопку подачи воды на панели управления (4) или нажмите на помпу (14)

**Чистка**

- Перед тем как чистить чайник убедитесь, что штепсельная розетка выключена из сети.
- Чайник можно чистить с помощью мягкой влажной тряпки.
- Не используйте для чистки чайника моющие средства, растворители, абразивные или аэрозольные очистители. Выше указанные чистящие средства могут повредить поверхность чайника.
- Для удобства чистки откройте крышку, нажмите на кнопку 8 и снимите крышку (сборка в обратном порядке).

**Очистка от накипи**

- Необходимо регулярно очищать накипь внутри чайника.
- Для очистки необходимо пользоваться специальными растворами.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**  
 Рабочее напряжение: 220-240В/50Гц  
 Максимальная мощность: 750 Вт  
 Объем: 3,8 л

Дата изготовления указана на упаковке.  
 Поставщик оставляет за собой право менять внешний вид и комплектность товара без уведомления покупателя.  
 Товар предназначен только для бытовых целей.  
 Не оставлять без присмотра!  
 Сделано в Китае.

**СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА: 2 ГОДА**

**Внимание**

- Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию.

**Меры безопасности**

- Не пытайтесь самостоятельно починить прибор. Обращайтесь в сервисный центр.
- Храните прибор вне досягаемости от детей. Не позволяйте детям пользоваться прибором без присмотра взрослых.
- Не помещайте прибор в воду или другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в резервуаре не превышал максимальной отметки.
- Не набирайте из чайника горячую воду при открытой крышке.
- Не закрывайте вентиляционное отверстие тканью или другими предметами.
- Не используйте прибор с поврежденным кабелем питания.
- Не пытайтесь налить горячую воду из чайника-термоса в процессе закипания или сразу после него.
- Если прибор долгое время не используется, отключайте его от сети.
- Во избежание ожогов, следите за тем, чтобы пар из вентиляционного отверстия или из-под открытой крышки прибора не попал на кожу.
- Не позволяйте пользоваться прибором лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями или людям с отсутствием опыта и знаний, если они не были проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за его безопасность.

**Эксплуатация**

- Перед первым использованием полностью наполните резервуар водой и затем следуйте нижеприведенным инструкциям.

